



# SPEISEN

## VORSPEISEN

### **Gebrautes Gemüse**

mariniert mit unserem Bärlauch Öl an knackigem Rucola,  
dazu frische Kräuter  
**7,90 €**

### **Saftige Honigmelone**

garniert mit Parmaschinken an einem kleinen  
Wildkräutersalat  
**9,50 €**

## SUPPEN

### **Selbstgemachte Soljanka**

serviert in einer Terrine, verfeinert mit saurer Sahne,  
Zitrone und frischer Petersilie  
**4,80 €**

### **Tagessuppe**

Wechselnde Eintöpfe, kreativ zubereitet  
und serviert in einer Terrine  
**5,20 €**

## SALATE

### **Auswahl von Blattsalaten**

ausgarniert mit Tomate, Gurke und Paprika  
mit gebratenen Hähnchenbruststreifen und  
gerösteten Champignons  
**13,90 €**

### **Salat „Kristall“**

Große Auswahl von Blattsalaten mit Tomate, Gurke,  
Paprika dazu gebratenes Zanderfilet,  
ausgarniert mit Zitrone und frischem Dill  
**15,90 €**

**Zu allen Suppen, Vorspeisen und Salaten servieren  
wir Ihnen unser hausgebackenes Baguette!**

**Sie können folgende Dressings  
zu Ihrem Salat selbst auswählen:**

Himbeer-Vinaigrette

Joghurt-Dressing

Kräuter-Vinaigrette

sowie von unseren exklusiven Ölen und Essige  
von der Marke „Wiberg“

## VEGETARISCH

### **Leckere Ofenkartoffel**

mit hausgemachtem Kräuterquark dazu gebratene  
Champignons, rote Zwiebel an einem kleinen bunten  
Salatbouquet mit Knoblauchsprossen  
**8,90 €**

## VEGAN

### **Aromatischer Jasminreis**

an gegrilltem Gemüse, Möhren, Fenchel, Zucchini,  
Paprika und Champignons, dies geschwenkt in einer  
fruchtigen Tomatensauce, abgeschmeckt mit frischem  
Basilikum und Knoblauch  
**10,50 €**

## GERICHTE MIT FISCH

### **Pikant eingelegter nordischer Brathering**

garniert mit roten Zwiebeln dazu Bratkartoffel  
**8,90 €**

**Zarter „Ender“ Rauchmatjes nach „Hausfrauen Art“**  
bestehend aus Äpfeln, Zwiebeln und Gewürzgurke gebunden  
in einer feinen Sahnesauce dazu Salzkartoffeln  
**10,50 €**

### **Zanderfilet auf der Haut**

gebraten an mediterranem Grillgemüse, dazu  
Knoblauchbaguette und ausgarniert  
mit frischem Rosmarin  
**15,90 €**

## GERICHTE MIT FLEISCH

### **Kristall Currywurst**

Gegrillte Currywurst überzogen mit einer  
würzigen Sauce, on top Currypulver,  
dazu knusprige Pommes frites  
**6,90 €**

### **Pikante Sülze**

vom Schweinskopf auf einer hausgemachten  
Remouladensauce, garniert mit roten Zwiebeln,  
dazu Bratkartoffeln  
**8,90 €**

### **Herzhafter Zwiebelrostbraten**

vom Angusrind mit deftigen  
Schwarzbier-Röstzwiebeln, dazu Bratkartoffeln  
und ein kleiner Beilagensalat  
**22,90 €**

## SCHNITZEL & STEAKS

### **Paniertes Schnitzel**

vom Schweinerücken auf einem leichten  
Champignonrahm mit knusprigen Pommes frites  
und einer kleinen Salatgarnitur  
**12,50 €**

### **Paniertes Schnitzel**

vom Schweinerücken mit Würzfleisch  
und herzhaftem Käse gratiniert, dazu Pommes frites und einer  
kleinen Salatgarnitur  
**13,90 €**

### **Rosa gebratenes Rumpsteak**

vom Angusrind serviert mit einer Ofenkartoffel,  
dazu hausgemachter Kräuterquark  
und einen kleinen Blattsalat  
**22,90 €**

## PASTA

### **Spaghetti**

mit einer selbstgemachten herzhaften Hackfleischsauce  
mit geriebenem Parmesan  
**8,50 €**

### **Weißer Tagliatelle**

in einer leichten Spinat-Kräutersauce dazu Streifen  
vom Räucherlachs und geschmolzene Tomaten  
**11,90 €**



## FLAMMKUCHEN & PIZZA

### **Flammkuchen „Elsässer Art“**

Knuspriger gebackener Teigboden bestrichen  
mit einer Flammkuchencreme, belegt mit herzhaftem  
Speck und Zwiebeln  
**9,50 €**

### **Flammkuchen Lachs & Shrimps**

Knusprig gebackener Teigboden bestrichen mit einer  
Flammkuchencreme, belegt mit Lachs, Shrimps und Dill  
**10,50 €**

### **Pizza „Kristall“**

Knuspriger Pizzaboden bestrichen mit einer herzhaften  
Tomatensauce, belegt mit Parmaschinken, gratiniert mit  
Mozzarella, ausgarniert mit Rucola und bestreut mit frisch  
gehobeltem Parmesan  
**11,50 €**

## KINDERGERICHTE

### **„Goldtaler“**

6 knusprige Hähnchennuggets mit knusprigen  
Pommes frites und Ketchup  
**5,90 €**

### **„Räuber Hotzenplotz“**

3 kleine Reibeküchlein mit Apfelmus,  
bestreut mit Zucker und Zimt  
**4,50 €**

## DESSERT

### **Leckerer Milchreis**

mit Apfelmus bestreut mit Zimt und Zucker  
**4,50 €**

Eine Information über die enthaltenen Zusatzstoffe und Allergene  
haben wir in einem Ordner zusammengestellt. Wünschen Sie eine Ein-  
sicht, wenden Sie sich bitte an unser Personal.

# GETRÄNKE



## KAFFEE & TEE

### KAFFEE VON AZUL

Pott Filterkaffee	2,00 €
Tasse Café Crema	2,10 €
Pott Café Crema	2,40 €
Cappuccino	2,40 €
Milchkaffe	2,40 €
Latte Macchiato	2,50 €
mit Cocos-, Karamell, Vanille oder Mandelsirup	+0,50 €
Espresso	1,60 €
Espresso doppelt	2,30 €

### AZUCO SCHOKOLADE

Heiße Schokolade dunkel	2,40 €
-------------------------	--------

### TEE VON KEO

je Glas	2,00 €
<b>Pfefferminz</b> <i>wohltuend frischer Kräutertee, ein heißer Klassiker</i>	
<b>Kamillentee</b> <i>sehr bekömmlicher, magenfreundlicher Kräutertee</i>	
<b>Grüner Tee</b> <i>ein warmer Sommerregen in den grünen Hochlandebenen Chinas</i>	
<b>Grüner Tee Pfirsich</b> <i>dezente Pfirsicharomen beleben den feinen Geschmack chinesischer Teekunst</i>	
<b>Waldbeere</b> <i>der Geschmack saftigster Früchte eines Waldspaziergangs</i>	
<b>Roobos</b> <i>intensiver Keo mit warmherzigen Karamell Charakter</i>	
<b>Insel der Sinne</b> <i>Ayurvedischer Kräutertee mit Ingwer</i>	
<b>Sanddorn-Sahne</b> <i>äußerst fruchtige Verbindung mit sahnigem Charme</i>	
<b>Orancuja</b> <i>Früchtetee mit Orange-Maracuja Aroma</i>	
<b>Earl Grey</b> <i>mit feinem Bergamotte Aroma</i>	
<b>Darjeeling</b> <i>zart blumiger Hochlandtee, aus den Teegärten vor dem Himalaja</i>	

## SÄFTE

### VON KLINDWORTH UND NIEHOFFS VAHINGER

	0,2 l	0,4 l	0,5 l
Apfelsaft	2,00 €	2,50 €	3,50 €
Orangensaft	2,00 €	2,50 €	3,50 €
Kirschnektar	2,00 €	2,50 €	3,50 €
Bananennektar	2,00 €	2,50 €	3,50 €
Maracujanektar	2,00 €	2,50 €	3,50 €
Johannisbeerenektar	2,00 €	2,50 €	3,50 €
Mangonektar	2,00 €	2,50 €	3,50 €
Pink Grapefruitsaft	2,00 €	2,50 €	3,50 €
Tomatensaft	2,00 €	2,50 €	3,50 €
Sanddornnektar	2,00 €	2,50 €	3,50 €
Rhabarbernektar	2,00 €	2,50 €	3,50 €

Alle Säfte auch als Schorle	1,80 €	2,30 €	3,30 €
-----------------------------	--------	--------	--------

### FRISCH GEPRESSTE SÄFTE

Orangensaft oder Grapesfruitsaft	0,2 l	3,50 €
----------------------------------	-------	--------

## ALKOHOLFREIE GETRÄNKE

Pepsi Sparkler Tafelwasser mit Kohlensäure	0,3 l	2,10 €
Pepsi Sparkler Tafelwasser mit Kohlensäure	0,3 l	2,70 €
Pepsi Cola	0,3 l	2,40 €
Pepsi Cola	0,5 l	3,20 €
Pepsi Cola light	0,3 l	2,40 €
Pepsi Cola light	0,5 l	3,20 €
Orangenlimonade Mirinda	0,3 l	2,40 €
Orangenlimonade Mirinda	0,5 l	3,20 €
Schwipp Schwapp	0,3 l	2,40 €
Schwipp Schwapp	0,5 l	3,20 €
Zitronenlimonade 7up	0,3 l	2,40 €
Zitronenlimonade 7up	0,5 l	3,20 €
Vitamalz	0,33 l	2,60 €
Loona Bitter Lemon	0,3 l	2,40 €
Loona Ginger Ale	0,3 l	2,40 €
Loona Tonic Water	0,3 l	2,40 €

## BIERE VOM FASS

Radeberger	0,3 l	2,20 €
Radeberger	0,5 l	3,50 €
Schöfferhofer Hefeweizen	0,3 l	2,20 €
Schöfferhofer Hefeweizen	0,5 l	3,50 €
Kristallbier – unsere Hausmarke –	0,4 l	2,30 €
Kristallbier – unsere Hausmarke –	1,0 l	3,50 €

## FLASCHEN-BIERE

Radeberger Pils	0,5 l	3,20 €
Becks	0,5 l	3,20 €
Schöfferhofer Hell, Dunkel oder Kristall	0,5 l	3,20 €
Schöfferhöfer Mix Grape oder Granat	0,33 l	2,90 €
Störtebekers Strandräuber Bio-Mix Sanddorn, Zitrone, Quitte oder Kirsch	0,33 l	2,90 €
Berliner Weisse Himbeere oder Waldmeister	0,33 l	2,90 €

## FLASCHEN-BIERE (ALKOHOLFREI)

Schöfferhofer alkoholfrei	0,5 l	3,20 €
Erdinger alkoholfrei	0,5 l	3,20 €
Erdinger alkoholfrei Mix Zitrone oder Grape	0,33 l	2,90 €
Clausthaler alkoholfrei	0,33 l	2,90 €

## OFFENE WEISSWEINE

Roswager Halde, Riesling Qualitätswein trocken	0,2 l	3,90 €
Lemberger Land, Müller Thurgau Qualitätswein halbtrocken	0,2 l	3,90 €
Roswager Stromberg, Kerner Qualitätswein halbtrocken	0,2 l	3,70 €
Riesling Kabinett Qualitätswein halbtrocken	0,2 l	3,90 €

## OFFENE ROTWEINE

Roswager Halde Lemberger Qualitätswein trocken	0,2 l	4,50 €
Roswager Halde, Schwarzriesling Qualitätswein trocken	0,2 l	4,20 €
Roswager Halde, Trollinger Qualitätswein halbtrocken	0,2 l	3,90 €

## OFFENE ROSÉWEINE

Roswager Halde Spätburgunder Weißherbst	0,2 l	4,20 €
Jeder Wein ist auch als Schorle erhältlich	0,2 l	3,50 €



Eine Information über die enthaltenen Zusatzstoffe und Allergene haben wir in einem Ordner zusammengestellt. Wünschen Sie eine Einsicht, wenden Sie sich bitte an unser Personal.